

## ACHTUNG:

Vor der ersten Inbetriebnahme unbedingt sorgfältig lesen!



**GAS & ELEKTROSCHOCKER**  
**200.000 V**

# SCORPY 200



- A** Sprühdüse des Sprays, erste Kontakt-Elektrode
- B** Zweite Kontakt-Elektrode
- C** Test-Elektrode
- D** Sicherheitsschalter des Elektro-Schockers
- E** Sprayauslöser
- F** Auslöser des Elektro-Schockers
- G** Klappe zum Öffnen des Batterie- und Sprayfaches
- H** Handschlaufe

## ANLEITUNG ZUR BENUTZUNG

### ACHTUNG! WICHTIGER HINWEIS:



1. Das Gerät ist ausschließlich zur Selbstverteidigung bestimmt.
2. Verwendungen des Elektroschockers im Bereich des Gesichts, des Halses und nahe dem Herzen können ernsthafte Gesundheitsschäden nach sich ziehen.
3. Verwenden Sie den Elektroschocker nicht in Feuer- und Explosionsbereichen.

Sehr geehrter Kunde,

wir möchten Ihnen unser neues Modell **SCORPY 200** vorstellen. Es ist aus Abwehrspray und Elektroschocker kombiniert. Die Hinzufügung von Abwehrspray ermöglicht es, den Elektroschocker bis auf 2 m Entfernung zur Selbstverteidigung zu nutzen.

Die Verbindung von Abwehrspray und Elektroschocker in einem Gerät, macht es möglich es **mit nur einer Hand** zu bedienen. Somit fällt die komplizierte Handhabung von jeweils Elektroschocker und Abwehrspray weg.

Die ergonomische Form des Gerätes ermöglicht es **besser**, auf das Gesicht des Angreifers zu zielen und gleichzeitig fällt das Risiko sich selbst zu besprühen (wie beim klassischen waldenden Spray), weg. Das Opfer kann somit das Verteidigungsmittel benutzen, welches gerade der Situation entspricht und beide Sorten einfach fließend kombinieren. Somit steigt die Chance für das Opfers, sich verteidigen zu können, erheblich an.

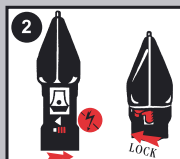
Hinzu kommt, daß der Angreifer mit **SCORPY 200** in gewisser Weise überrascht werden kann: Denn sieht er einen Elektroschocker, rechnet er gewiss nicht damit, dass sich das Opfer auch aus der Entfernung verteidigen kann.

Das Gerät ist in der Tschechischen Republik (CZ-283343), in Frankreich (FR-9716165) und in Deutschland (DE 197 56 939 B4) patentiert.

Wir hoffen, dass Sie diesen Elektroschocker niemals verwenden müssen. Mit **SCORPY 200** können Sie sicher sein, über das richtige Mittel zur Selbstverteidigung zu verfügen.

## A. Sicherheitshinweise

Den Elektro und den Sprayteil des Elektroschockers stets gesichert transportieren (s. Abb. 2).



## Spray

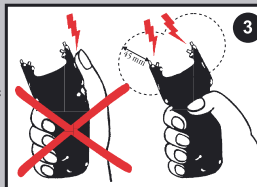
- Nur bei Gefahr entschern. So beugen Sie ungewolltem Sprühen vor.
- Nicht gegen den Wind sprühen und in geschlossenen Räumen verwenden.
- Behälter steht unter Druck, vor Erwärmung über 50 °C (z.B. durch Sonnenbestrahlung) schützen. Auch nach Gebrauch nicht gewaltsam öffnen oder verbrennen. Nicht gegen Flamme oder auf glühende Körper sprühen. Ausser Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nur in Notwehrsituationen zur Selbstverteidigung anwenden.
- Gas nicht in Berührung mit Augen, Haut oder Schleimhäuten bringen.

## Erste-Hilfe-Massnahmen:

- Nach Einatmen: Reichlich Frischluftzufuhr.
- Nach Hautkontakt: sofort mit viel Wasser abwaschen.
- Nach Augenkontakt: Augen mehrere Minuten bei geöffnetem Lidsplatt unter fließendem Wasser spülen. Keine Cremes, Gels oder Öle verwenden. Allgemeiner Hinweis: Bei Unwohlsein Arzt hinzuziehen.

## Elektronik

Achten Sie darauf, dass Sie nicht mit dem Spannungsbereich in Berührung kommen, d.h. meiden Sie den direkten Kontakt mit dem Kopfstück („gefährliche Zone“), insbesondere den Bereich um die Elektroden A und B herum (Radius von 45 mm) – s. Abb. 3. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr, selbst einen elektrischen Schock zu erleiden.



## B. Einlegen und Auswechseln der Batterie und des Sprays

- Überzeugen Sie sich zuerst davon, dass der Sicherheitsschalter D des Elektrotells und der Sprühknopf E sich in der AUS-Stellung befinden (s. Abb. 2).
- Mit leichtem Druck und gleichzeitigem Schieben des mit OPEN gekennzeichneten hervor-gehobenen Pfeils G öffnen Sie das Batterie- und Sprayfach (s. Abb. 4).



## Auswechseln von Batterie und Spray

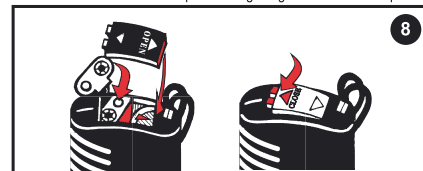
- Der Elektroschocker wird vom Hersteller immer mit Spray geliefert. Die Batterien werden jedoch nur nach Wunsch des Händlers beigelegt. Sofern keine Batterie eingelegt ist, ist der Batteriebereich mit einer Papiereinlage ausgelegt.
- Ziehen Sie die Kontakte aus dem Batteriefach heraus (entfernen Sie sie ggf. von der Batterie Abb. 5) und entfernen Sie die Papiereinlage (oder Batterie).
- Nun ist es möglich mit leichtem Schütteln das Gas aus der Befestigung zu lösen und es heraus-zunehmen (s. Abb. 6). Seien Sie bitte auch mit dem entleerten Gasbehälter

vorsichtig, da dieser mit dem Wirkstoff verunreinigt sein kann. Waschen Sie sich nach dem Auswechseln gründlich die Hände.



## Installation von Spray und Batterie

- Das Spray muss als erstes in den Apparat eingelegt werden. Halten Sie den Elektroschocker wie abgebildet (s. Abb. 7). Bei leichtem Schütteln fällt das Spray von selbst in die richtige Lage. Achten Sie darauf, nicht gewaltsam mit ihm umzugehen, da das Spray ausgelöst werden könnte. Vermeiden Sie die Verunreinigung des kegelförmigen Endes des Sprays.
- Nach Einlegen des Gasbehälters in die richtige Position, führen Sie die Batterie in den verbleibenden Raum ein. Beachten Sie dabei, dass die Plus- und Minuspole (wie gekennzeichnet) richtig herum eingeführt werden. Drücken Sie die Kontaktplatte sorgfältig auf die Batteriepole.



- Klappe G schief so einlegen, dass der OPEN Pfeil in Richtung der Handschlaufe H zeigt, absenken und mit leichtem Druck auf der CLOSE Seite schließen (s. Abb. 8).
- Verwenden Sie am Besten nur gute 9V Alkaline-Batterien (z.B. Energizer). Jene hat ohne Gebrauch eine Lebensdauer von ca. 4 Jahren.
- Verwenden Sie nur unbrennbare Sprays, die für die Nachfüllung von **SCORPY 200** bestimmt sind.

## C. Funktionsfähigkeit des Elektroschockers prüfen

- Während Sie den Sicherheitsabstand der sog. gefährlichen Zone von Händen und anderen Körperteilen einhalten (s. Abb. 3), entschern Sie den Sicherheitsumschalter D, so dass das Gerät funktionsfähig ist (s. Abb. 9).
- Beim Drücken des Schalters F, lösen Sie eine starke elektrische Entladung zwischen den Test-Elektroden C aus.

- Solange Sie den Schalter gedrückt halten, bleibt diese Entladung erhalten. Langes Testen verringert die Lebensdauer der Batterie!
- Nach erfolgter Funktionsprüfung Gerät wieder mit Sicherheitsumschalter **D** sichern!
  - Beachten Sie die Haltbarkeit des Sprays.
  - Besorgen Sie sich eine Testsprühdose ohne aktive Wirkstoffe, um die Sprühtauglichkeit zu prüfen.

## D. Halteclip am Gürtel befestigen

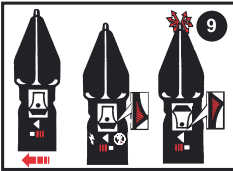
- Der Elektroschocker kann mit Hilfe des Clips am Gürtel befestigt werden.

## E. Gebrauch von SCORPY 200

- Um ein Entrennen zu verhindern, empfehlen wir die Handschlaufe **H** zu benutzen.
- Elektronik**
- Entsichern Sie den Sicherheitsumschalter **D** und drücken Sie den Auslöser **F** (s. Abb. 9). Dies ist leicht mit Hilfe des Zeige- und Mittelfingers einer Hand zu bewerkstelligen.
  - Berühren Sie mit den zwei äusseren Kontakt-elektroden **A** und **B** den Angreifer. Die empfindlichsten Körperteile sind Gelenke, Körperstellen, an denen Knochen besonders spürbar sind, Schultern, Bauch, Schenkel und Lende (s. Abb. 10).

## Wirkungen des Elektroschockers

- Kurze Elektroschocks von 0,5 Sekunde Dauer können einen Angreifer bereits abschrecken und zu leichten Muskelkontraktionen führen.
- Ein mittlere Einsatzdauer von 1–3 Sekunden kann einen Angreifer zu Fall bringen zu Orientierungsstörungen führen.
- Ein voller Einsatz von 4–5 Sekunden Dauer kann dazu führen, dass der Angreifer zu keinen kontrollierten Bewegungen mehr fähig ist. Orientierungs- und Gleichgewichtsstörungen können den Genger zu Fall bringen und ihn noch einige Minuten danach beeinträchtigen.
- Zeigen Sie den Elektroschocker nicht unnötiger-weise dem Angreifer. Bei der Verwendung spielt der Überraschungsmoment eine wichtige Rolle. Die Folgen des Schocks werden dadurch verstärkt.



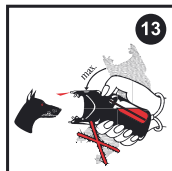
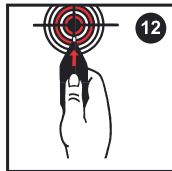
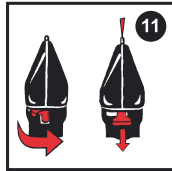
**Achtung!**  
Jeder Elektroschock von über 3 Sekunde Dauer kann einen Genger zu Fall bringen und somit zu Sturzverletzungen führen. Setzen Sie den Scorpy 200 nur im Notfall und nur zur Notwehr ein!

## Verwendung des Sprays

- Entsichern Sie das Spray, indem Sie den Auslöser **E** nach rechts schieben (s. Abb. 11).
- Richten Sie **SCORPY 200** -ähnlich wie bei einer Pistole- auf den Kopf des Angreifers. Auslöser **E** sehr kurz und kräftig niederdrücken. Hoch-wirksames Reizgas strömt sofort aus und wirkt augenblicklich (s. Abb. 11+12).
- Zielen Sie auf Kopf und Brust des Angreifers.
- Achtung:** Bei Anwendung unter 1 m Entfernung Gefahr gesundheitlicher Schädigung. Nur in Notwehr anwenden!
- Treffen Sie den Angreifer auf 2 m Entfernung im Gesicht, führt dies zu starkem Brennen in den Augen, zu Husten und zu einer Desorientierung, die etwa 30 min anhält. Das Pfeffer-Spray wirkt auch bei Personen unter Alkohole- oder Drogeneinfluss und auch bei Tieren.
- Halten Sie **SCORPY 200** zum Sprühen aufrecht. Die Abbildung stellt den maximalen Neigungswinkel dar (s. Abb. 13).
- Wir empfehlen, das Spray nach jedem Gebrauch gegen ein neues auszuwechseln.** Nur so können Sie sicher gehen, dass es beim nächsten Gebrauch einwandfrei funktioniert.
- Hinweis:** Nach Benutzung des Sprays können sich eventuell noch Reizstoffrückstände an der Oberfläche des Gerätes befinden. Es wird empfohlen, das Gerät nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch zu reinigen und sich die Hände zu waschen.

## Sie können für SCORPY 200 folgende Sprays verwenden:

- Unbrennbares CS- Gas, welches aus chemischen Stoffen, die Reize verursacht, besteht. Verwenden Sie es nicht auf Entfernungen unter 1 m, da dies zu gesundheitlichen Schäden führen kann.
- Pfefferspray, welches 10% einer Cayenne-Pfefferlösung (OC-Oleoresin capsicum) enthält, ist nicht gesundheitsschädlich und unbrennbar. In einigen Ländern (z. B. Deutschland) ist es jedoch nur für den Gebrauch gegen Tiere erlaubt.



- Testfüllung.
- Das Verfallsdatum des Sprays ist auf dem Dosenboden aufgedruckt. Nach Ablauf des Verfallsdatums darf das Spray nicht mehr verwendet werden.

**Verwenden Sie für Scorpy 200 nur Sprays, die vom Hersteller empfohlen werden.**  
Nur so haben Sie die Sicherheit, dass die Füllung unbrennbar und nicht elektrisch leitend ist und dass die Geräte einwandfrei funktionieren.

**Achtung**  
Bewahren Sie die Ersatzsprays nur mit der aufgesetzten Schutzkappe auf. So beugen Sie dem versehentlichem Auslösen des Sprays und der Verunreinigung der Sprühdüse **A** vor.

## F. Sicherheitshinweise

- Setzen Sie das Gerät nicht Temperaturen über 50 °C (120°F) aus. Zum Beispiel Sonnenstrahlung durch die Autoscheibe.
- Elektronik nicht bei Regen oder Feuchtigkeit verwenden
- Beugen Sie Verunreinigungen der Sprühdüse **A** vor.
- Gerät vor starken Erschütterungen schützen.
- Gerät nicht mit Chemikalien in Verbindung bringen.



**VORSICHT!**  
**SCORPY 200** ist ein Verteidigungsmittel. Von Kindern und unmündigen Personen fernhalten. Nicht gegen Kinder, Schwangere, ältere oder kranke Personen verwenden. Verkauf nur an Personen ab 18 Jahren.

Das Gerät ist nur zur Selbstverteidigung bestimmt. Bei Verwendung muss unbedingt auf gesetzliche Vorschriften geachtet werden. Missbrauch ist strafbar.



## NICHT ÜBERSEHEN!

- Auf dem Markt gibt es folgende Sprays:
- Nebel- oder Strahlsprays.** Jedes Einzelne dieser zwei Typen benötigt verschiedene Durchmesser der **Sprühdüsenöffnung A**. Auf Grund dessen muss beim Auswechseln des Sprays beachtet werden, dass genau das selbe Spray, das für **Scorpy 200** bestimmt ist verwendet wird.
- Der gelbe Sprayauslöser E** ist für Verwendung von **Nebelsprays** bestimmt. Das kegelförmige Ende des **Sprays** muss auch gelb sein.
- Der rote Sprayauslöser E** ist für Verwendung von **Strahlsprays** bestimmt. Das kegelförmige Ende des **Sprays** muss auch rot sein.

**Hochspannungsgerät:** Bei Anwendung in der Nähe von elektrischen und elektronischen Anlagen können diese beschädigt werden.

## Technische Daten:

Gerätetyp:	Elektroschocker mit integriertem Pfefferspray
Leistung:	200.000 Volt
Spannungsversorgung:	9 V Alkaline-Batterie
Reizstoffversorgung:	15 ml Pfeffer-Sprühflasche, Treibgas nicht brennbar
Größe des Gerätes:	
Länge:	165 mm
Breite:	62 mm
Dicke:	34 mm
Gewicht:	235 g (mit Batterie)

## Vertrieb:

**PATENTED**